



DSPS - DGS  
Service du médecin cantonal  
Rue Adrien-Lachenal 8  
1207 Genève

A l'attention des élèves de l'enseignement  
secondaire I, secondaire II et de leurs  
parents

N/réf. : ATN

Genève, le 19 août 2021

**Concerne : vaccination contre le COVID**

Chers élèves,  
Chers parents,

Depuis deux ans, le COVID perturbe l'enseignement. La rentrée 2021 peut être envisagée avec des mesures de prévention un peu moins restrictives car il existe maintenant un outil extrêmement efficace contre l'infection et la transmission : le vaccin. Si un courrier vous est adressé aujourd'hui, c'est parce qu'avec la normalisation à venir, chacun sera plus à risque d'être exposé au virus. Le virus va continuer à vivre avec nous. D'une façon ou d'une autre, nous serons en contact avec lui. Pour s'en protéger, le vaccin est le meilleur outil.

Se vacciner apporte plusieurs avantages :

- Diminuer le risque de s'infecter et d'avoir une maladie sévère ou de longue durée;
- Ne plus faire de quarantaine;
- Poursuivre l'école sans interruptions;
- Continuer sa formation normalement;
- Maintenir toutes les activités sportives, musicales et de loisirs;
- Et être solidaire : aider à protéger son entourage fragile, construire une protection collective et permettre que les restrictions soient levées le plus vite possible.

La protection apportée par la vaccination contre le COVID est d'une durée de 12 mois au moins.

Par ce courrier nous souhaitons vous encourager à discuter de la vaccination. Vous trouverez un document d'information ainsi que des sites de référence au verso de ce courrier, qui peuvent vous aider à vous faire votre opinion. La vaccination est gratuite dès 12 ans, il n'y a pas de délai d'attente. L'inscription se fait en ligne (<https://ge.covid-vaccin.ch/>). Vous avez besoin de votre carte d'assurance et d'un téléphone portable. L'inscription peut aussi se faire par téléphone (0800 909 400).

Quel que soit le choix que vous ferez, je vous souhaite, chers élèves, chers parents, une agréable rentrée et vous adresse mes meilleures salutations.

Docteure Aglaé Tardin  
Médecin cantonale

Information sur la vaccination:

- Dépliant sur la vaccination des adolescents en PDF en pièce jointe
- La page de l'OFSP sur la vaccination et des vidéos explicatives
- La page de l'Etat de Genève sur la campagne vaccinale (<https://www.ge.ch/teaser/covid-19-vaccin>)
- La page d'Infovac (<https://www.infovac.ch/fr/>) sur le COVID et la vaccination qui contient de nombreuses données scientifiques concernant l'efficacité vaccinale et la sécurité vaccinale
- Inscription en ligne : <https://ge.covid-vaccin.ch/>